النتائج المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد

(كافة المبالغ موضحة بآلاف الدنانير البحرينية ما لم يذكر خلاف ذلك)

	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى مصارف والمصارف المركزية	٢٢٠,٤٢٧	٢٥٣,١٢٤	٢١٨,٥٤١
سلع وودائع أخرى لدى مصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى	١٣٩,٦٨٩	١٢٧,٦٠٢	١٣٠,٦٣٢
مرابحات وتمويلات اخرى	١,٣٨٧,٢٤٦	١,٤٩٧,٣٩١	١,٥٣٩,٨٥٠
تمويلات المشاركة	٢٧١,٨٦٠	٢٣٩,٤٥٢	٢٠٦,٧١٢
صكوك وأدوات إستثمارية وما في حكمها	٧١٥,٠٧٦	٥٢٣,٧٠٢	٤٧٩,٠٥٣
موجودات مقتناة بغرض التأجير	١٤١,٤١٧	١٤٨,٠٨٤	١٤٩,٤٣٠
موجودات أخرى	٦٢,٨٣٦	٥٥,٥٤٤	٦٧,٩١٦
استثمارات عقارية	٢,٢٤٠	٢,٣٩٨	٢,٩٩٧
عقارات قيد التطوير	٧٥,٨٣٨	٧٥,٨٣٨	٧٩,٢٩٦
موجودات ثابتة	٢٠,٩٩٩	٢٢,٢٣٥	١٨,٨٤٩
موجودات غير ملموسة	٣٠,٢٧٠	٣٣,٥٧٦	٣٩,٧٠٠
إجمالي الموجودات	**٣,٠٦٧,٨٩٨**	**٢,٩٧٨,٩٤٦**	**٢,٩٣٢,٩٧٦**
المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الأقلية وحقوق الملكية			
حسابات جارية للعملاء	٦٢٣,١١٦	٥٧٢,٤٦٦	٥٤١,١٤٥
مبالغ مستحقة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى	٤٨٩,٤٩٥	٥٠١,٦١٦	٤٩٧,٥١٣
مبالغ مستحقة لمستثمرين	٥٣٨,٥٠٥	٥٨٩,٥٥٠	٥٧١,٠٤٢
المطلوبات الأخرى	١٠٧,١٠٥	١٠٤,٩٠٨	١٣٤,٩٥١
إجمالي المطلوبات	**١,٧٥٨,٢٢١**	**١,٧٦٨,٥٤٠**	**١,٧٤٤,٦٥١**
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة	١,١٩٥,٤١٦	١,٠٦٣,٩٢٨	١,٠٤٢,٦٨٨
حقوق الأقلية	٥٦,٢٧٩	٦٧,٣٠٧	٦٥,٢٦٤
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الأقلية	**٣,٠٠٩,٩١٦**	**٢,٨٩٩,٧٧٥**	**٢,٨٥٢,٦٠٣**
رأس المال	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
الاحتياطيات	(٣٦,٢٠٣)	٧,٥٩٠	٦,٥٠٠
خسائر متراكمة	(٥,٨١٥)	(٢٨,٤١٩)	(٢٦,١٢٧)
إجمالي حقوق الملكية	**٥٧,٩٨٢**	**٧٩,١٧١**	**٨٠,٣٧٣**
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الأقلية وحقوق الملكية	**٣,٠٦٧,٨٩٨**	**٢,٩٧٨,٩٤٦**	**٢,٩٣٢,٩٧٦**

بيان الدخل المرحلي المختصر الموحد

(كافة المبالغ موضحة بآلاف الدنانير البحرينية ما لم يذكر خلاف ذلك)

	التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في	
	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)
الإيرادات				
الدخل من حسابات الاستثمار المطلقة	٦٨,١١١	٦٠,١٠٦	٢٧,٦٦١	٢٠,٤٠٦
ناقصاً: العائد لحسابات الاستثمار المطلقة ومخصصات الهبوط في القيمة	(٤٠,٤٥٤)	(٤١,٠٩٠)	(١٨,٩١٨)	(١٤,١٦٤)
حصة المجموعة من دخل حسابات الاستثمار المطلقة بصفتها مضارباً	**٢٧,٦٥٧**	**١٩,٠١٦**	**٨,٧٤٣**	**٦,٢٤٢**
الدخل من المرابحات والتمويلات الاخرى	٤٢,٩٠٣	٥٨,٣٨٣	١٠,٨٤٢	٢٠,٧٢٩
الدخل من الصكوك وأدوات إستثمارية وما في حكمها	٤٢,٤٥٣	٢٨,٣٧٤	١٣,٦٦٥	١١,٢٨٨
إيرادات أخرى	١٦,٩٦٢	١٦,٨١٨	٣,٤٧٤	٥,١٤٧
إجمالي الإيرادات	**١٢٩,٩٧٥**	**١٢٢,٥٩١**	**٣٦,٧٢٤**	**٤٣,٤٠٦**
ناقصاً: أرباح مدفوعة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى (صافي)	(٥٩,٤٢١)	(٦٢,٦٧٧)	(١٦,٣٤٦)	(٢٣,٨٥٤)
إيرادات تشغيلية	**٧٠,٥٥٤**	**٥٩,٩١٤**	**٢٠,٣٧٨**	**١٩,٥٥٢**
المصروفات				
المصروفات الإدارية والعمومية	(٤٣,٩٦٨)	(٤١,٤٧٣)	(١٤,٨٤٩)	(١٣,٧٧٠)
الاستهلاك والإطفاء	(٦,٨٢٨)	(٦,٣٦٥)	(٢,٢٩٨)	(٢,١٥٢)
إجمالي المصروفات	**(٥٠,٧٩٦)**	**(٤٧,٨٣٨)**	**(١٧,١٤٧)**	**(١٥,٩٢٢)**
صافي الربح قبل مخصصات الهبوط في القيمة والضرائب الخارجية	**١٩,٧٥٨**	**١٢,٠٧٦**	**٣,٢٣١**	**٣,٦٣٠**
(مخصص)/عكس الإنخفاض في القيمة	(١٢,٤٣٥)	٧٤٠	(١,٧٦٦)	(٩٠٦)
صافي الربح قبل الضرائب الخارجية	**٧,٣٢٣**	**١٢,٨١٦**	**١,٤٦٥**	**٢,٧٢٤**
ضرائب خارجية	(٨,٠٣٥)	(٧,٥٣٦)	(٢,٣٨٣)	(١,٥٣٩)
صافي (الخسارة) / الربح للفترة	**(٧١٢)**	**٥,٢٨٠**	**(٩١٨)**	**١,١٨٥**
متعلقة بالتالي:				
مساهمي البنك	(٤,١٨٠)	٢,٦٦٦	(٢,١٤٨)	٥٥٩
حقوق الأقلية	٣,٤٦٨	٢,٦١٤	١,٢٣٠	٦٢٦
	(٧١٢)	**٥,٢٨٠**	**(٩١٨)**	**١,١٨٥**
(خسارة)/عائد السهم الأساسي والمخفف – فلس	**(٤.١٨)**	**٢.٦٨**	**(٢.١٥)**	**٠.٥٦**

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

(كافة المبالغ موضحة بآلاف الدنانير البحرينية ما لم يذكر خلاف ذلك)

		الاحتياطيات						
	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات العقارية	تحويل عملات أجنبية	علاوة إصدار أسهم	إجمالي الاحتياطيات	(خسائر متراكمة)	إجمالي حقوق الملكية
في ١ يناير ٢٠٢٠ (مدققة)	١٠٠,٠٠٠	٢٩٩	٣,٧٤٠	٧٤٤	(٣٧,٤٧٣)	٤٠,٢٨٠	٧,٥٩٠	(٢٨,٤١٩)	٧٩,١٧١
التعديلات الناتجة عن إعادة تصنيف الاستثمارات بناءً على معيار المحاسبة المالية رقم ٣٣	–	–	٤,٠١٩	–	–	–	٤,٠١٩	–	٤,٠١٩
في ١ يناير ٢٠٢٠ (مراجعة)	١٠٠,٠٠٠	٢٩٩	٧,٧٥٩	٧٤٤	(٣٧,٤٧٣)	٤٠,٢٨٠	١١,٦٠٩	(٢٨,٤١٩)	٨٣,١٩٠
تسوية الخسائر المتراكمة	–	–	–	–	–	(٤٠,٢٨٠)	(٤٠,٢٨٠)	٤٠,٢٨٠	–
صافي(خسارة) الفترة	–	–	–	–	–	–	–	(٤,١٨٠)	(٤,١٨٠)
خسارة التعديل صافي المساعدات الحكومية	–	–	–	–	–	–	–	(١٤,٧٨٢)	(١٤,٧٨٢)
الزيادة في ملكية الشركة التابعة	–	–	–	–	–	–	–	١,٢٨٦	١,٢٨٦
حركة القيمة العادلة للصكوك وأدوات استثمارية وما في حكمها	–	–	(٢,٩٣٢)	–	–	–	(٢,٩٣٢)	–	(٢,٩٣٢)
تسوية تحويل العملات الأجنبية	–	–	(١١٩)	(٤٤)	(٤,٤٣٧)	–	(٤,٦٠٠)	–	(٤,٦٠٠)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)	١٠٠,٠٠٠	٢٩٩	٤,٧٠٨	٧٠٠	(٤١,٩١٠)	–	(٣٦,٢٠٣)	(٥,٨١٥)	٥٧,٩٨٢

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

(كافة المبالغ موضحة بآلاف الدنانير البحرينية ما لم يذكر خلاف ذلك)

		الاحتياطيات						
	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات العقارية	تحويل عملات أجنبية	علاوة إصدار أسهم	إجمالي الاحتياطيات	خسائر متراكمة	إجمالي حقوق الملكية
في ١ يناير ٢٠١٩ (مدققة)	١٠٠,٠٠٠	٢٩٩	٣,٤٤٦	٨٠٨	(٣٠,٦٥٥)	٤٠,٢٨٠	١٤,١٧٨	(٢٨,٧٩٣)	٨٥,٣٨٥
صافي ربح الفترة	–	–	–	–	–	–	–	٢,٦٦٦	٢,٦٦٦
حركة القيمة العادلة للصكوك وأدوات استثمارية وما في حكمها	–	–	٢٧٧	–	–	–	٢٧٧	–	٢٧٧
تسوية تحويل العملات الأجنبية	–	–	٤٦	(١٧٢)	(٧,٨٢٩)	–	(٧,٩٥٥)	–	(٧,٩٥٥)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	١٠٠,٠٠٠	٢٩٩	٣,٧٦٩	٦٣٦	(٣٨,٤٨٤)	٤٠,٢٨٠	٦,٥٠٠	(٢٦,١٢٧)	٨٠,٣٧٣

بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد

(كافة المبالغ موضحة بآلاف الدنانير البحرينية ما لم يذكر خلاف ذلك)

	التسعة أشهر المنتهية في	
	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)
الأنشطة التشغيلية		
صافي الربح قبل الضرائب الخارجية	٧,٣٢٣	١٢,٨١٦
تعديلات في:		
الاستهلاك والإطفاء	٦,٨٢٨	٦,٣٦٥
مخصصات الهبوط في القيمة – صافي	١٢,٤٣٥	(٧٤٠)
أرباح من صكوك وأدوات استثمارية وما في حكمها	(٤٢,٤٥٣)	(٢٨,٣٧٤)
خسائر من بيع موجودات ثابتة	٣٨	٢٤٨
خسائر تشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	**(١٥,٨٢٩)**	**(٩,٦٨٥)**
أرصدة لدى المصارف تستحق بعد تسعين يوماً		
أرصدة لدى المصارف المركزية تتعلق بالحد الأدنى للإحتياطي	١٥١,٠٧٤	(٧٠٦)
التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:		
مرابحات وتمويلات اخرى	(٩١,٥١٢)	٧٥,٨١٥
تمويلات المشاركة	(٤٩,٤٥٠)	(٤٢,٢٤٦)
موجودات أخرى	(٩,٣١٧)	٦,٧٠٩
الحسابات الجارية للعملاء	٧٧,٢٢٢	٢٠,٦٦٦
مبالغ مستحقة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى	(٨١٦)	(٥٥,١٧٥)
مبالغ مستحقة لمستثمرين	(١٢,٢٩٠)	١,١٩٧
المطلوبات الأخرى	٣,٧٥١	(٥٣,٠٥٨)
الزيادة في حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة	١٤٤,٢٤٦	٦٠,٩٦١
الضرائب المدفوعة	(٥,٠١٥)	(٨,٥٢١)
صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية	**١٩٢,٠٦٤**	**(٤,٠٤٣)**
الأنشطة الاستثمارية		
صافي التغيرات في:		
موجودات مقتناة بغرض التأجير	٦,٦٦٨	٥,٤٢٩
صكوك والأدوات الاستثمارية وما في حكمها	(١٨٥,١٦٦)	٦٤,٤٠٥
شراء موجودات ثابتة	(٢,٧٤١)	(٥,١٨٣)
صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية	**(١٨١,٢٣٩)**	**٦٤,٦٥١**
الأنشطة التمويلية		
حقوق الأقلية	–	٢٠١
صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية	**–**	**٢٠١**
تسوية تحويل العملات الأجنبية	(١١,٣٤٥)	(١٣,٥٤٥)
صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما في حكمه	**(٥٢٠)**	**٤٧,٢٦٤**
النقد وما في حكمه في بداية الفترة	**٣١٢,٥٦٠**	**٢٣٤,٠٢٣**
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة	**٣١٢,٠٤٠**	**٢٨١,٢٨٧**

تم استخراج كلٍّ من بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد، وبيان الدخل المرحلي المختصر الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر الموحد وبيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد، من المعلومات المالية الموحدة لبنك الإثمار ش.م.ب.(م) لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، والتي تم اعتمادها من قبل مجلس الإدارة وتم مراجعتها من قبل السادة/ برايس ووترهاوس كوبرز ام إي ليمتد، مملكة البحرين، والذين أصدروا رأياً غير متحفظ عليها بتاريخ ١٢ نوفمبر ٢٠٢٠.

صاحب السمو الملكي الأمير عمرو محمد الفيصل
رئيس مجلس الإدارة

إلهام حسن
عضو مجلس الإدارة

أحمد عبدالرحيم
الرئيس التنفيذي

بنك الإثمار
Ithmaar Bank
شريكك في الصيرفة الإسلامية

بنك الإثمار ش.م.ب.(م) سجل تجاري: ١-٩٩٣٣٦، ص.ب: ٢٨٢٠، برج السيف، ضاحية السيف، مملكة البحرين.
هاتف: ٥٨٥٠٠٠ ١٧ (٩٧٣+)، فاكس: ٥٨٥١٥١ ١٧ (٩٧٣+)، البريد الإلكتروني: info@ithmaarbank.com الموقع الإلكتروني: www.ithmaarbank.com
مرخص من قبل مصرف البحرين المركزي كبنك تجزئة إسلامي.